

Storhaug

NR 2 – APRIL 2010 – 22. ÅRGANG

BYDELSAVIS

Hvor er Nye Stavanger?

Dette skiltet peker mot Nye Stavanger 200 meter. Og hvor er det?

Det ser riktig ille ut i en del av de gamle industriområdene langs sjøen. Her i Lervig nær Siriskjær. På områder mellom Siriskjær og Breivig båthavn ligger det dumpet betong, kabler, toalett, badersinnredning, sovepose, hvitevarer, møbler m.m. som har blitt liggende en god stund.

I neste uke arrangeres bydelens ryddeaksjon. Skoler, barnehager, menigheter, be-

boerforeninger, sameier og mange, mange flere deltar med stort engasjement for at bydelen skal bli ryddig og ren. Den frivillige innsatsen er stor.

Etter den lange kalde vinteren er det store mengder strøsand på gater og fortau som kan leveres i egen container på miljøstasjonen ved Kyviksmarka fram til 30. april.

Les mer om ryddeaksjonen på side 7, 8 og 9.



Hildegunn

Drømmer om 100 korpsmusikanter.

side 3

Emmaus

Jolle Christiansen og Andy Vollan storkoste seg i vårsola. -Det blei folksomt og steinkjekt. Akkurat som vi hadde håpet, sa initiativtaker Andy. -Heile området blei tatt i bruk og blei merr tilgjengelig.



Side 7

Ja til aking – nei til biler



På glatt føre renner barna lenger enn til området byutvikling vil bygge parkeringsplass på. Og hele bredden av bakken benyttes av mange barnehagebarn.

For tredje gang har fylkesmannen holdt fast på sine innsigelser for å bevare barnas akebakke. Innsigelsene er nei, nei, nei til alle forslag som vil ødelegge bakken.

Reguleringsplan for det tidligere Waisenhusområdet er ennå ikke ferdigspikret. Mellom Emmaus barnehage og Rosendal sykehjem ligger en lang, fin og brei akebakke som brukes av mange, mange barn. Byutvikling foreslo i fjor vinter et boligfelt i bakken,

senere på året utvidelse av sykehjemmet inn i bakken og nå en parkeringsplass i enden av akebakken.

Giljehaugen beboerforening og foreldreutvalget Emmaus barnehage har reagert sterkt på forslaget om å ødelegge bakken ved å "skjære av" nedre del gjennom en utvidelse av sykehjemmet med parkering.

Hvordan i alle dager skal barna kunne ake og leke i bakken da?

Fotostudio for de minste



Ashley Studio

Kontakt oss på: foto@a-studio.no
Pedersgate 32c tlf:41258085 www.a-studio.no

17. mai på Nylund skole

-Velkommen til leker, pølser, brus og is, sier Liva Bodil Kalvik, nyvalgt leder i Nylund skoles foreldrearbeidsutvalg (FAU).

-Sammen med Nylund skolekorps inviterer vi til 17. mai-feiring i skolegården etter at

barnetoget er slutt. Barna kan glede seg til tradisjonelle leker som sekkeløp, potetløp og kaste på boks. Vi håper på tett samarbeid med skolens 6. klassinger! En elev fra 6. klasse kan gjerne holde 17. maitale! Vi håper dette skal bli starten på et arrangement som kan fortsette videre.

"Kvalitet og personlig preg"

Barberell

frisør og barbershop

Ring 51562800 for timebestilling

JELSAGATA 4 STAVANGER www.barberell.no

Tir, tor, fre 10:00–19:00 Man, ons 10:00–16:00 Lør 10:00–14:00 eller etter avtale

Smashing

Elevene lagde egen kokebok.



Lærer Bodil Kalgraff introduserer prosjektet.

Side 10



Badedammen

Det ser ut til at det meste av sjølivet i Badedammen er dødt som følge av langvarig frost i vinter. I følge soneleder for natur- og idrettservice er pumpen nå satt på.

Leder

Rosendal

Navnet Rosendal får meg til å tenke på filmen og boka om Brødrene Løvehjerte av Astrid Lindgren. Vakre scener med glade gutter ridende på hester med flagrende manker i sin evig frukttreblomstrende Kirsbærskal.

For hundre år siden ble det dyrket bærbusker, rabarbra og frukttrær til fremstilling av fruktvin i Rosenli.

Lars Oftedal kjøpte gården Berge og naboeiendommen Rosendal i naturskjønne omgivelser på landet med gårder, sauer, blomster, eng og mark, skog og herlige badeplasser. Barnehjemsbarna fikk *nyde Landluftens Vederkvælgelse og om sommeren tillige Søbatets Forfriskelse*.

Waisenhuset barnehjem holdt til her i nesten 60 år (til 1986). Gode ideer om egne hjem for barna ble av enkelte utnyttet til den groveste mishandling av barn som skulle tas vare på.

I april 2008 vedtok bystyret å kjøpe det tidligere barnehjemsområdet på 46 mål av Bo Emmaus og Bethaniastiftelsen. Prisen var 66,5 millioner med avtale om å betale 40 millioner ved avtalens inngåelse og restbeløpet på 26 millioner dersom det ikke blir regulert inn et boligområde.

Det foregår nå en drakamp: Hva skal området primært brukes til? Oftedal kjøpte området for at barnehjemsbarna skulle nyte landluft og sjøbad. Meningene er delte om hvor nødvendig det er å bygge sykehjem, barnehage og boliger akkurat på dette området. Bydelens beboere ber om mest mulig grønt og minst mulig bygging.

Rosendal sykehjem åpnet i 1998. En del politikere vil utvide sykehjemmet, andre synes det kan bygges nytt sykehjem andre steder i bydelen enn på de grønne plenene mellom Rosenli og Rosendal.

Hvor lenge skal planen hete Reguleringsplan for Rosendal sykehjem? Det enklere navnet Reguleringsplan for Rosendal forteller mer konsist hva området primært bør reguleres til: et stort grønt friområde.

For egen regning

Friområder på Storhaug - en politisk skillelinje

Jeg har bodd 10 år på Storhaug. Jeg kommer fra Hedmark, fra Flisa, eller ikke fra Flisa en gang, men fra et lite sted som heter Kjellmyra, med skogen som nærmeste nabo. I byen havnet jeg, i storbyen Stavanger. Betydningen av å ha friområder rundt meg forsto jeg først da jeg flyttet hit. Friområder er mangelvare her i byen og særlig i vår bydel. I enden av Nymansveien bor jeg nå, med Varden like ved. Jeg kan gå kveldsturen med bikkjene på Varden, ungene kan springe fritt rundt og klatre i trærne. I vinter var Varden en kjempestor akebakke for store og små. Jeg kan sitte med en nabo på Vardentoppen for å kikke på solnedgangen. I fjor plukket jeg bringebær på Varden og lagde syltetøy av det.

Å ha friområder rundt seg bidrar til livskvalitet for meg og min

familie. Selv om vi bor i en stor by har vi disse flotte områdene rundt oss. Som Arbeiderpartipolitiker har det vært viktig for meg å slå ring om friområdene. Det er ingen selvfølge at alle de politiske partiene er enige om dette. Ved å bruke vervet mitt som nestleder i Storhaug bydelsutvalg til å fremme saker og til å støtte opp om saker som verner de grønne områdene. Jeg har saken om Emmaus friskt i minne. Kommunen har kjøpt området. De borgerlige partiene har i felleskap sørget for at det blir boligbygging her.

Arbeiderpartiet har stått på sitt i denne saken. Jeg kan i alle fall love at jeg også framover skal bruke de vervene jeg har til å verne om de grønne områdene i vår bydel. Det er investering i livskvalitet for alle, for hele byen.



Anne Torill Stensberg Lura (Ap)

Født: 11.06.71, oppvokst på Flisa i Hedmark fylke.
Bosted: Nymansvn 182.
Sivilstand: Gift med Kjetil, 3 barn.
Kjæledyr: Bounty, Blaze og Ødipus.
Utdanning/yrke: Bibliotekar.
Politiske verv: Nestleder i Storhaug bydelsutvalg, medlem i Innvanderrådet, driftssyret i Lenden, kulturskolens styre og styret i Stavanger Ap.
Interesser utenom politikk: Unger, musikk, friluftsliv og god litteratur.
Visjon for lokalmiljøet på Storhaug: Friområder skaper god livskvalitet. Bevar de grønne lungene på Storhaug.

Stor aktivitet i skatehall som trenger flere voksne

Skatehallen på Storhaug er et meget populært tilbud for byens skatere. Hallen driftes av Stavanger Skateklubb på dugnad og det kan til tider være tøft for en klubb der de fleste medlemmene er under 18 år. Hallen har vært åpen noen timer hver dag i påsken.

-Bare for å holde hallen åpen hver dag i uken bruker vi ca 1,5 årsverk, forteller klubbens leder Monica Austerheim. -Det er foreldre som på frivillig basis tar vakter i hallen. Men det er mye annet også som må gjøres og dette legger et stort press på skateklubbens styre. Hallen må rengjøres og vedlikeholdes, vaktlistene koordineres og i tillegg har vi alle konkurransene og arrangementene som gjerne går i helgene. Entusiasmen er stor og aktivitetsnivået høyt. Fritid ved Kalle Eide og Frivilligsentralen ved Torild Halvorsen har ans-

varet med vaktlistene. De gjør en god jobb for oss! Styret tar ansvar for avlysninger fra vaktene og må få inn vikarer på kort varsel. Vi har alltid bruk for flere frivillige, sier Monica.

Skatecamp

Helga 19. til 21. mars arrangerte klubben skatecamp. Ca 50 ungdommer mellom 10 og 18 år tilbrakte hele helga i hallen der de spiste, sov og ikke minst skatet! Norges mest profilerte proffskater gjennom tidene, Henning Braathen, arrangerte konkurranser og happenings. -Det ble mye moro og masse skating, forteller Monica.

Skatekurs

-Vi har også arrangert to skatekurs. Responsen var formidabel med rundt 30 deltakere på hvert kurs. Fremdeles har vi mange som står på venteliste. I tillegg til grunnleggende

skateferdigheter ble det undervist i montering og vedlikehold av brett, sier Monica.

Kreftomsorg

Stavanger Skateklubb samarbeidet med Kreftomsorg Rogaland om arrangement for kreftpasienter og pårørende i skatehallen lørdag før påske. Det ble film,

lek og moro. Sessions Skateteam i Stavanger var innom for å vise sine kunster og instruere deltakerne litt. Kreftomsorg Rogaland har sterk tro på at fysisk aktivitet fremmer glede. Å prøve noe nytt gir mestringfølelse i en situasjon som ellers er tung og preget av sorg og uvisshet.



Styremedlem Aleksander Sirnes omgitt av skatekids under skatecampen. Foto: Monica Austerheim

Neste nummer av
BYDELSAVISA

kommer ut
14. JUNI

Frist for levering av stoff/
annonser er

4. JUNI

E-post:
**storhaug.bydelsavis@
enternett.no**

Utgiver:

Storhaug bydelsutvalg
Postboks 1608, Kjelvane
4093 Stavanger

Avisstyre:

Per Våland Mauritzen (leder)
Geir Rolandsen
Nina Kristine Holm

Redaksjon:

Sigrd Bækholt (redaktør)
Tlf.: 926 56 544

Jan Tore Horpestad (design)
Tlf.: 920 93 185

Annonsesalg:

Øyvind Johnsen
Tlf.: 957 77 011
E-post: o-johns@online.no

Distribusjon:

Nylund skolekorps
v/Sten Solberg
Tlf.: 51 56 38 79 - 970 76 438
Opplag: 8600

Trykkeri:

Dalane Tidende

Storhaug skolekorps i 100

-Drøm om 100 musikanter!

Tidligere musikanter fra Storhaug skolekorps oppfordres til å blåse liv i den gamle trompeten, pusse den slitte trombonen, fjerne støvet fra skarptromma og delta i jubileumskorpset. Neste år fyller Norges tredje eldste korps 100 år.

-Vi har ambisjoner om å bli til sammen 100 i skolekorps og jubileumskorps i 17. mai toget neste år. Og like mange som marsjerer i forkant av konserten i jubileumshelgen i mars. For å oppfylle drømmen håper vi at flere korpsveteraner vil melde seg, oppfordrer initiativtaker og ildsjel Hildegunn Morken.

-Hvor er dere? Kjenner du noen som kjenner noen? Vi har fortsatt noen instrumenter til låns. Det er fullt mulig å bli med på festen i mars, selv om man ikke ønsker å spille i jubileumskorpset. Dette skal være et jubileum hvor tidligere medlemmer skal møtes

og ha det gøy sammen. I tillegg er det selvsagt et mål at jubileumskorpset spiller bra!

-Hvor mange er dere nå?

-Besetningen har økt jevnt fra om lag 10 til omlag 25 veteraner som øver første mandagskveld i måneden på St. Svithun skole. Vi representerer mange generasjoner med korpsmusikanter. Alderen strekker seg fra 25 til 80 år. Noen har ikke spilt på 45 år! Noen har aldri spilt med jenter før.

-Hvordan er det på øvelsene?

-Gøy! En stor opplevelse og en ordentlig energibombe! Vi har en eminent dirigent i Helge-Jan Ingebretsen. Han var dirigent for Storhaug skolekorps fra 1980 til 1991. En storhetstid! Så dirigenten er glimrende!

-Når kom ideen om jubileumskorps?

-Vi var en gjeng som hadde spilt sammen som møttes ved 90

års jubileet. Skolekorpset bestod da av svært få medlemmer og sto i fare for å bli nedlagt. Festkomiteen den gang hadde allerede fått fatt i noen tidligere medlemmer til dette jubileet. Noen av oss fikk lyst til å forsette dette arbeidet. Jeg startet arbeidet, sjekket opp adresser, sendte brev og la lapper i postkasser. Nå har jeg 90 på e-postliste. I tillegg har vi en del på en liste på facebook. Gruppen heter "Me som har spilt i Storhaug skolekorps".

Hildegunn Morken spilte i Storhaug skolekorps fra hun var 10 til 17 år. Først tenorhorn og nå trombone. -Dette er en hobby man kan ha hele livet!

Interesserte korpsveteraner kan kontakte Hildegunn Morken på tlf 920 69 781 eller epost til morkenh@yahoo.no.



-Jeg flytta tilbake til Storhaug i 1996, forteller Hildegunn Morken. -Det var veldig kjekt å komme tilbake. Storhaug er en svært spennende bydel blant annet fordi det er en smeltedigel av mennesker med ulik sosial status.

Historie

I 1910 kom Kristiania Guttemusikk korps på besøk til Stavanger. Dette gav skolebestyrer Godal på Storhaug skole ideen om å få til noe lignende også i Stavanger. Sammen med lærer Olav Engen og den musikkinteresserte maleren Søren Berg fikk han i stand en komité som satte i gang en pengeinnsamling for å kjøpe instrumenter.

Gutter fra 5. klasse på Storhaug, Johannes, Petri, og Våland skoler meldte seg som aspiranter. 1. mars 1911 ble stiftelsesdagen. Musikantene øvde i et år før de holdt sin første konsert i Bethania 2. mars 1912.

Nyere tid

I 2001 vant Storhaug skolekorps 4. divisjon og var på korpstur til Frankrike. Etter denne turen var det mange av ungene som sluttet. Nedleggingsspøkelset lå over korpset. Etter iherdig innsats fra noen få foreldre klarte de å få korpset opp på beina igjen.

Korpset har nå ca 50 musikanter inndelt i seniorkorps, juniorkorps og aspiranter. Siden 2001 har seniorkorpset blitt dirigert av Ola Koll Aune. Korpset vant 4. divisjon i 2006 og 3. divisjon i Stavanger Open i 2009. Juniorkorpset ble startet i fjor og ledes av Tone Stang Våland.



Stor aktivitet

De siste årene har korpset samarbeidet med kulturskolen og fått vist hva de kan på ulike skoleprosjekter som skolerevy og skolekonserter.

Korpset hadde sist høst kickoff på Ognå skole. Faste spilleopdrag er på Vardendagene, gudstjenester og Stavanger Open pluss høstbasar, julegrantening, julekonsert, seminar, kretsmeesterskap, vårlotteri og spilling 17. mai hvor korpset står for salg av mat og drikke i skolegården etter barnetoget.

Så er det sommertur og det er stort for ungene! Korpset har

vært både i Danmark og England og på sommerturer til Mandal.

Foreldregjengen er aktiv med lotteri, salg av juleblomster og lys og dugnader. Målet er å få nye uniformer og instrumenter.



Storhaug skolekorps ved 95 årsjubileet. Fotograf Haagen Tangen Eriksen

Barnevennlig Bazaar

Vel 450 møtte opp til variert Bazaar-arrangement på Tou Scene lørdag 6. mars. Flest barnefamilier. Barna lagde fargerike fjærbesatte karnevalsmasker og ble sminket. De deltok på babysang, yoga for barn, innefotball, sjonglering og ble underholdt med drageeventyr, gitarister, Elise Vatsvåg, Marias Band, drama og danseshow. Bare mat og drikke kostet penger.



Bazaar ble denne gang arrangert av Johannes Læringscenter, Fritid, Frivilligsentralen, St. Johannes menighet, Brodd og Tou Scene. Samarbeidspartnerne vil nå gjennomgå de siste årenes Bazaarer på Tou Scene for å gjøre senere arrangementer enda bedre.

Marianne ble beste forteller!

Marianne Stenerud vant Rogalandsmesterskapet i fortellerslam og går videre til forteller-NM i Oslo. Marianne er aktiv i Stavanger Fortellerlaug som tilbyr forestillinger med fortellerkunstnere fra inn- og utland siste fredag hver måned på Tou Scene.



Har du truffet Marianne Stenerud mens hun øver inn nye historier langs bydelens tursti? Skikkelser blir karakterisert med ulike stemmer og kroppsbevegelser. Hun er profesjonell fortellerkunstner og lever av å fortelle eventyr og historier.

-Jeg elsker bydelens tursti der jeg går og forteller historier, høylytt og av og til med tilhørende bevegelser! Jeg leker med historiene og prøver dem ut, forteller Marianne Stenerud.

Tre roser til Britt-Synnøve

Høye terningskast gis Britt-Synnøve Johansens siste cd *Skyt meg med tre roser*. Løp og kjøp!

Tangoplata handler om lengsel, smerte, brutte hjerter og kjærlighet. Produsent er Janove Ottesen, vokalist fra Kaizers Orchestra. -Denne ble gitt ut på mitt eget plateselskap Adelante, forteller Britt-Synnøve Johansen.

-Hvor kommer navnet fra?

-Området der jeg bor i Karlsminegata het Fremad fra en gammel gård som lå der. Fremad oversatt til spansk blir Adelante. Ordet Fremad brukes flittig og holdes i hevd av nabolaget. Vi har Fremad T-skjorter med eget husnummer på, Fremad-bagger og til høsten skal nabo Bente lage Fremad-syltetøy. Vi gleder oss! En annen nabo har vinranker fulle av bær. Siste produksjon ble litt mislykket men endte opp som fantastisk portvin. Det ble en flaske til hver nabo med Fremad-portvin.

-Hyggelig nabolag altså?

-Ja absolutt, vi har nettopp laga hull i gjerdet inn til naboen sånn at ungene skal få kortere vei til hverandre. Her er det helt topp!



Stavanger Fortellerkafé

Fredag 30. april kl 19

WU SONG OG TIGEREN

En klassisk kinesisk fortelling fra 1100-tallet. Steiner Steinmetz (Danmark)

Fredag 28. mai kl 19

UTTRYKK FOR INNFALL

Improvisasjon gjennom ord og musikk. Sanger Eva Bjerga Haugen og forteller Siri Therese Thuen.

Cc 50/70.

Åpen scene etter forestillingene!

29. april kl 10.00-16.00

WORKSHOP

Ta fatt i dine tilhørere så de aldri vil hjem igjen! Med Steiner Steinmetz kr. 650,- inkl. enkel lunsj.

27. mai kl 17.00-20.00

Kunsten å improvisere.

Med Siri Therese Thuen kr 350,-

Påmelding til: marianne@forteller.no



Årets Stavangerkunstner Eva Bjerga Haugen startet sin karriere i Storhaug bydelskor. Nå er hun utdannet jazzvokalist. Eva synger i år bl.a. på MaiJazz og Vossajazz sammen med Espen Eriksen Trio. Sammen har de nylig utgitt plata *You had me at goodbye*.

Alt på ett sted

Du skal vite at din lokale bank, SpareBank 1 SR-Bank i Østre Bydel, kan gi deg økonomiske råd som kan være nyttige i de fleste livssituasjoner. Kontanthåndtering er borte, men alle andre tjenester er tilgjengelige i våre lokaler i Østre Bydel. Og trenger du hjelp til salg eller kjøp av bolig er det godt å vite at EiendomsMegler 1 er Stavangers ledende eiendomsmegler.

Kom innom oss i Haugesundsgaten 15,
eller ta kontakt på telefon 02002.

www.sr-bank.no



Elin Auktand
Finansrådgiver

Kjetil Helland
Eiendomsmegler

Mari Lund
Investeringsrådgiver

Marit Halvorsen
Eiendomsmegler

Leif Christian Drivtaadt
Finansrådgiver

Gunn Haaland
Kunderådgiver



ROGALAND ELEKTRO A/S

når du trenger elektriker



Kvitsøygt. 104
Telefon 51 85 50 00

**Vi gir råd og veiledning
i utførelse av:**

Industrianlegg, kontor, forretningsbygg,
skoler, fritidsbygg og boliger.
El. anlegg for messer.

VI BEHERSKER BÅDE STERK- OG SVAKSTRØM

STAVANGER INSTALLASJON AS
Autorisert elektroentreprenør Rune Runestad · Svein Aase

LERVIKSVEIEN 22 - 4014 STAVANGER - TLF: 51 84 63 20

RUNESTAD ELEKTRO A/S

El. Anlegg	Nybygg
Boliger	Service
Næringsbygg	Forhåndspris/ Anbud
Alarm	
Rehabilitering	

Pedersgt. 2 - Tlf.: 51 89 31 10

SOPIHOP AS



Pedersgt. 87
4014 Stavanger
Telefon 51 89 01 98
www.sopihop.no
e-post: firmapost@sopihop.no

Vedlikehold av utearealer til faste priser og intervaller.



En ren fornøyelse

TRENGER DU RØRLEGGER?

RØR
TEKNIKK A/S

- Bolig • Industri
- Lagersalg
- Små og store oppdrag

Tlf. 51 53 77 50 Mobil 982 21 710 • Faks 51 53 77 53
Haugesundsgata 30, 4014 Stavanger

Sanitær • Modernisering
Sprinkler • Varme
Apling • Reparasjoner

fagkunnskap gir trygghet.

BLIKK
TEKNIKK A.S



Morten Hanssen

Støperigt. 2, 4014 STAVANGER
Telefon: 51 52 88 10 - Telefaks 51 52 88 17
Mobil: 464 25 841 - E-mail: blikkteknikk@innboks.com

B. Hodnefjell A/S
Aut. Rørleggerforretning

Verksgt. 1 - 4013 Stavanger
Tlf. 51 89 30 81 - Fax. 51 89 37 67
Priv. 51 72 48 33

Birger 93 04 19 01 Atle 93 04 19 03
Torild 93 04 19 02 Jone 93 04 19 04

HVIDING
BEGRAVELSESBYRÅ AS

Tlf. 51 82 00 50

Til tjeneste hele døgnet
Transport i inn- og utland
Vi gir alltid prisoverslag

www.hviding.no
post@hviding.no



Fredriks

Bydelens eneste
bakeri og
konditori

Normannsgt. 38 - 4014 Stavanger - Tlf.: 51 89 01 56 - 51 89 01 54



**BYGGMESTER
TERJE FØRLAND**

TELEFON: 51 89 05 88 - MOBIL: 917 66107
TAUGT. 20 - 4014 STAVANGER

*Alt innen rehabilitering.
Bruk din lokale byggmester!*

En **ren** by er
en **trygg** by.
Det er **din** by.



RENT I STAVANGER!

Bistands- og støttesenter for kvinner og barn utsatt for vold

Senteret tilbyr individual-samtaler og gruppeopplegg både til kvinner utsatt for vold, og til barn som enten er vitne til eller selv blir utsatt for vold i familien.

Senteret holder til i Klubbegaten 5, 5. etasje, i Familievernkontorets lokaler. Tilbudet er gratis.
Kontoret er bemannet mandag - fredag 8-15.
Telefon: 90 84 43 64 - 51 50 80 77 - 51 50 80 76


**Aquamarine
Revisjon &
Rådgivning AS**

Postboks 179
4001 Stavanger

E-mail oppdrag:
ebp@aqua-revisjon.no

Mobil: 932 87 332

Revisjon
Regnskap
Årsoppgjør
Likningspapirer
for selskap og personer
Bedriftsrådgivning



DITT VALG...

**Lervig
Pizza**



Breivikveien 19, 4014 Stavanger

Coca-Cola

Tlf: 51 51 72 20

Vandring til Emmaus



Mange barnefamilier kom turveien mellom Rosefjellet og Emmaus barnehage.

En enkel grillfest ble til en festdag i Emmaus. Folk strømmet til med barnevogner, griller, stoler, bord, liggeunderlag, tepper, grillmat, kaffe og strålende humør den varme vårdagen lørdag 10. april. Ved Rosefjellet og Løå vaiet norske flagg. Gule påskeliljer og fargerike plakater ønsket alle hjertelig velkommen. Det ble en festdag.

De store grønne arealene ble behørig tatt i bruk til hesteridning, fjellklatring, sjonglering, fotball, grilling, drøs ved de mange bordene og på teppene på plenene.

Mellom 150 og 200 beboere møtte opp, de fleste barnefamilier fra Rosenli, Giljehaugen, Emmaus, Lervig, Midjord, Ramsvig, Sletten, Nylund og Varden. Noen klatret til topps på Rosefjellet for første gang.

Andre har brukt området i årevis og viste stolt fram alle kvalitetene.

Krystian Chocian (12) kom til Norge fra Polen for nesten fem år siden.

-Eg e på toppen av Rosefjellet nesten hver dag, sa han.
-Eg ser på utsikten, de flotte fjellene, heile byen og slappe av. Broren min går i Emmaus barnehage. Han lige så godt å se på hestene og de så rir. Tenk om det kunne vært flerre dyr her. Eg har lyst til å bli bonde, det e kult!

Lise Jahnsen bor i Rasmus Risasgate 33, et hus som kanskje skal rives.

-Jeg kom inn via Bethaniastiftelsen og har bodd her halvannet år. Et nydelig rekreasjonsområde. Huset jeg bor i er totalrenovert. Dette arrangementet er utrolig positivt. Området bør bli et sted for alle som vil være her – til rekreasjon og friareal. Jeg synes også det er naturlig å bevare noen hus for på den måten å ta vare på deler av historien.



I løpet av en halvtimes tid var det fullt av folk ved benker og bord og på tepper på plenene ved Løå. Mange av barna går i Emmaus barnehage. Også den røde Løå er nå tatt i bruk til midlertidig barnehage.



Krystian Chocian (12) er på toppen av Rosefjellet nesten hver dag for å nyte utsikten til de flotte fjellene og hele byen.



Kjekke aktiviteter for barna med grilling, fjellklatring, trehytte, hesteridning, sjonglering, rockeringer og nok av plass å boltre seg på.

På tide å bytte bank?

I Handelsbanken har vi lokalt det samlede ansvaret for våre kunder, og bygger alt på nærhet til kundene. Ta kontakt for å prøve forskjellen. Velkommen!



Vi ønsker våre nåværende og fremtidige kunder velkommen til:

Handelsbanken
Stavanger Sentrum

Verksgt. 24, tlf. 92 22 33 44

Toaletter i Emmaus?

Emmausstranda brukes omtrent like mye som Godalen, men mangler toaletter. Turgåere finner ekskrementer og toalett-papir i skogsområdene.

Stranda har vært i kommunens eie siden midten av 80-tallet og har blitt flott opparbeidet. På møtet i styringsgruppa for årets ryddeaksjon ble det foreslått permanente eller mobile toaletter, flere grillplasser, mer benker og bord, sykkelparkering og container for engangsgriller.

Eilef A Meland (SV) stilte spørsmål om vedlikehold og toaletter på møte i formannskapet i mars. Rådmannen svarte at det siste området som er kjøpt av kommunen nå tas inn i det ordinære vedlikeholdet av friområder. Avfall ryddes og turvei-

forbindelser vedlikeholdes. Gresset vil bli klippet en gang i uken.

Rådmannen har ingen konkrete planer om etablering av toaletter i friområdet. Når det gjelder det årlige St. Hans-arrangementet vil Vei park og idrett vurdere krav om toaletter i forbindelse med behandling av arealtillatelsen.

Ryddet i Godalen

Godalen sjøbaderforening ryddet 7 sekker boss i den varme vårsola lørdag 10. april. Helårsbaderne har startet vårsesongen og blir stadig flere. 18 badere denne dagen.

PILATES

Pilatestrening

Midjord bydelshus

Kursstart: onsdag 21. april kl. 16.30-18.00
Pris: 1120,- for 8 ganger

Treningen gir deg:

- en sterk kropp
- mer energi
- bedre bevegelighet

Påmelding til Maria R. Pedersen, tlf. 909 45 251

RYDDEAKSJONEN 2010 STORHAUG

Rydding av gater og offentlige uterom (ikke privat avfall)



Hvem rydder hvor i uteområdene – 2010

Oppsamlingsplasser for søppel i plastsekker

1. Ved Badedammen
2. Ved St. Johannes kirkes parkeringsplass
3. Ved urmakerforretning i Pedersgt., v/innng. til ABC-gata
4. Foran Store Skippergate 33/35
5. Ved hjørnet av Vaisenhusgt. og Erichstrupsgt.
6. I begynnelsen av Vikedalsgt. - mot Saudagt.
7. Foran St. Svithun skole
8. Ved lekeplassen i Haukeligt.
9. Ved lekeplassen i krysset Lysefjordgt. og Avaldsnesgt.
10. Ved transformator i Lysefjordgt. mellom nr. 80-82
11. Ved Steinhagen barnehage på parkeringsplassen
12. Ved inng. til grusbanen på Storhaugmarka
13. Parkeringsplassen v/Midjord bydelshus
14. Parkeringsplassen/transformatorhus v/Ramsvik skole
15. Ved lekeplassen i Sandnesgt.
16. Ved aldersbolig i Boktrykker Dreyersgt.
17. I enden av Digranesvn., nesten v/Pannevikodden
18. V/lekeplass i Lindøyt.
19. Godalen badeplass v/kiosken
20. Ved Waisenhusstranda
21. Vardeveien midt i bakken
22. Breivikvn. 33b v/parkeringsplassen
23. Gjesteparkeringsplass til Sameiet Godalstunet
24. V/Paradisvn. 67 - motorbåtforeningen
25. V/inngangsport til Strømvik Kolonihage, Strømvig 2
26. V/porten til Linjegods-terminalen i Paradis
27. På Lervigtunet
28. Breivig, v/båtplassen
29. På Vassøy/ v/den gamle barnehagen
30. Nedstrandsgt./Idsegt.
31. Parkeringsplass v/blokkene i Godalen
32. Trafikkgt./Talgjegt.
33. Storhaug skole
34. Sletten/Åkragata
35. Kaia på Vassøy

Hageavfall - sand v/Kyviksmarka

Mottak frem til 30. april. Egen container for strøsand. Avfallet skal kun leveres i angitte tidsrom. Hverdager: 15.30–20.00. Lørdager: 09.30–17.00.

NB! Ingen levering på søndager.

Miljøstasjoner:

Ved Varden kirke. På Kyviksmarka ved Hetlandskirka. Ved RIMI Badedammen. På kaia på Vassøy.

Kun plast- og glass/metall emballasje på miljøstasjonen

Privat restavfall kan leveres på IVAR gjenvinningsstasjon på Forus.

Åpningstider:

Mandag - torsdag: 07.30-20.30 Fredag: 07.30-16.00

Lørdag: 08.00-15.00

Bedrifter som støtter/deltar i ryddeaksjonen

- Ellen Jepson har bidratt med ryddeplakat, logo & kart
- Olden Arctic Diving rydder i Badedammen
- ICA Supermarked - Støperigården har gitt god pris på brus
- Boller sponses av REMA 1000 Storhaug

Øvrige sponsorer:

- Urban Sjøfront AS
- Joker Jelsagaten
- Th. Vaaland Granitt AS
- BO 1 AS
- BI Stavanger
- Sparebank 1 SR-Bank
- Statoil Haugesundsgaten
- Bitmap AS

Aksjonen styres av ansatte fra Frivilligsentralen, Fagavdeling Renovasjonen BMU, Stavanger Natur og Idrettsservice, Renovasjonen IKS, skolene i bydelen og Storhaug bydelsutvalg.

Mandag 19. april til lørdag 24. april Ryddingen må være avsluttet lørdag kl. 15.00

Barnehagene

Varden	Rundt barnehagen, på lekeplassen og parkeringsplassen
Ramsvikskogen	Området rundt barnehagen + liten strand
Emmaus	Lekeplassen og fotballbanen i Sandnesgt. og barnehageområdet
Biå Steinerbarnehage	Barnehageområdet
St. Johannes	Området i og rundt barnehagen
Steinhagen	Området i og rundt barnehagen
Bekketunet fam.barneh.	Lekeplassen på Midjord
Solsikken	Området i og rundt barnehagen
Vassøy	Området i og rundt barnehagen
Kyviksmarka	Området i og rundt barnehagen
Lilleputt	Området i og rundt barnehagen
Kløvereng	Området i og rundt barnehagen
Johannes internasjonale barnehage	Området i og rundt barnehagen
Knåtten	Eget område

Skolene

Storhaug	Området rundt skolen, lekeplassen på Storhaugmarka, miniaboret v/Varden, Kyviksmarka og Vår Frues plass
Nylund	Området rundt skolen, Breivik båthavn til stranda i Rosenli og videre til Waisenhusstrand og naust
St. Svithun	Området rundt skolen og fra Ramsvig langs turstien til Paradis
Ramsvig	Plenen og området rundt skolen
Vassøy	Området rundt skolen, friområder
Godalen vgs.	I og utenfor skolegården
Bergeland vgs.	Eget nærområde, fra skolen ned mot sentrum
Johannes Læringssenter	Området i og rundt skolen, tursti + skog fra skolen til idrettshallen
Kunstscolen i Rogaland	Rundt eget område
BI Stavanger	Rundt eget område
Idrettslag	
Brodd IL	Midjordbanen, parkeringsplassen rundt Broddhuset, Nordre Ramsvigvei til båthavn, Badedammen
Frisinn	Krattet nedenfor Midjordbanen og langs Søndre Ramsvigv. til båthavn

Menighetene

St. Johannes	Området rundt kirken og Johannesparken
Varden	Meisene: Egersundsgt./Nymannsvn. v/Varden kirke Ulvungene: Bak kirka opp til Vardevn. KFUK/KFUM: Friområde fra Vardevn. opp til flaggstanga, Miniaboret
Valberget Frikirke	Skogen ved Rosendal og Ramsvig kolonihage; udekkede områder
Intro Stavanger	Eget område (rydder torsdag 22. april)
Stavanger Baptistkirke	Eget område
St. Petri	Egne områder

Moskeer på Storhaug Båtforeninger

Ramsvik Motorbåtfor.	Eget nærområde
Stavanger Motorb.f.	Området v/båthavna
Seilfor. av 1928	I og rundt eget område, langs Paradisvn., rydder hele året
Østkanten motorbåtforen.	Området v/Seilforeningen
	Området v/Breivig båtplass

Kolonihager

Rosendal og Ramsvig	Eget område, utenfor gjerdet som omslutter hagen
Strømvig	Området i og rundt kolonihagen

Bydelshus/senter

Midjord bydelshus	Eget område
Bergeland bydelssenter	Eget område
Natteravnene	Oftedalsplass og parken v/det gamle apoteket

Beboere

Godalen sjøbaderforening	Godalen badeplass og strand. Rydder hele året.
Rosenkildehaven Vel	Området i ABC-kvartalet
Sameiet Badedammen Vest	Badedammen og området rundt
Sameiet Stavanger Brygge	Badedammen og området rundt
Borettslaget Store Blå	Badedammen og området rundt
Verven Panorama Borettslag	Badedammen og området rundt
Giljehaugen b.f.	Eget boområde, deler av Waisenhusområdet
Hellesøy b.f.	Friområde på øya
Nylund b.f.	Lekeplassen i Lysefjordgt. og eget boområde.
Borettslaget Rosenli	Eget område og friområder rundt blokkene, egen dugnad
Sameiet Godalstunet	Eget boområde, egen dugnad
Steinhagen	Grøntområde i Steinhagen og veirabatt langs Trafikkgt.
Sameiet Nymannsmarka	Eget boområde (rydder torsdag 22. april)
Sameiet NB-TRE	Eget boområde
Øvre Blåsenborg b.f.	Kyviksmarka og eget boområde
Storhaug Øst b.f.	Eget boområde
Varden b.f.	Eget boområde (rydder torsdag 22. april)
Sameiet Lervig Maritim	Eget boområde
Vassøy b.f.	Peisaren. Gåsemarka og Solvika (rydder torsdag 22. april)
Ramsvig bofellesskap	Eget nærområde

Beboere og bedrifter/virksomheter rydder i eget nærmiljø





Bak fra venstre: Bodil Anne Kalgraff (lærer), Winston Hopkin, Dennis Foose, Emilie Korneliussen, Signe Egeland, Ingeborg Ege, Kirsten Bjerga (lærer). Midten fra venstre: Magnus Østrem Nesse, Cecilie Mikkelsen, Jørgen Dahl Nilsen, John-Henrik Waage, Kristian Kristiansen, Therese Ekrheim, Peter Fjørtoft, Lise Chiem Foran fra venstre: Kristoffer Kolstad, Sean Patrik Søiland, Mevludin Denic, Trym Bærheim, Vera Tuusuun Sadrija, Vegar Askland, Helle Victoria Brekke. Foto: Magnus Østrem Nesse.

Torsdag 8. april hadde elevene i klasse 9a ved St. Svithun skole endelig lansering av kokeboken Smashing Good. Elevene startet elevbedrift og laget kokebok. Det var en stor og viktig dag da de endelig kunne lansere boken.

Rune Bjerga var konferansier og ledet kvelden på en underholdende og fin måte. Av underholdningsinnslag kan vi nevne Helle Brekke med sin flotte Michael Jackson-dans, Kevin Lunde med trylleshows og elevene Vera Sadrija, Trym Bærheim og Magnus Nesse med vakker musikk.

God mottakelse

Rektor Bente Dyngen og Tove Ødegaard fra skolesjefens kontor kom med hilser til elevene for fantastisk arbeid med prosjektet og boken, og Arvid Nesse fra Kreftomsorg Rogaland takket for samarbeidet. Deler av overskuddet skal nemlig gå til Kreftomsorg Rogalands Ungdomsprosjekt.

Strålende salg

Salget er i gang, og opplaget på

700 kokebøker og 250 forklarer er allerede snart utsolgt. Lærerne Kirsten Bjerga og Bodil Kalgraff er stolte over elevenes arbeidsinnsats og hva de har klart å få til. -Det er imponerende hva elevene våre har fått til, forteller de. -Vi er rørt over at de også ønsker å støtte en god og viktig sak i lokalsamfunnet. Dette lover godt for framtiden, sier de med et smil.

"What a Mess"

Prosjektet startet med at klassen deltok på entreprenørskapskurset "What a mess" i regi av Stavanger kommune og "Ungt Entreprenørskap". Klassen valgte å starte sin egen bedrift, med det stilige navnet "Smashing Good Production". Da var det naturlig at bokens navn ble "Smashing Good".

Prøvesmaking

Elevene har lært å starte opp sin egen bedrift og å skape sin egen arbeidsplass. De har administrert og gjennomført arbeidet med boken, fra de første idéer om innhold, til design og markedsføring av boken. To helger har elever, lærere og noen ivrige

mødre stått på skolekjøkkenet for å teste ut oppskriftene i boken, samt å ta bilder av alle rettene. Det var mange gode smaksopplevelser!

På heltid

Under arbeidsuken i mars jobbet seks av elevene i sin egen bedrift, Smashing Good Production, i stedet for å være utplassert i en annen bedrift. Dette syntes elevene var inspirerende og lærerikt, siden de jobbet for sin egen bedrift. Lærerne var svært imponert over arbeidsinnsatsen til disse seks, siden arbeidsdagen ofte varte til langt på kveld.

-Vi har virkelig lært hva det betyr å ha sin egen business, sier en stolt John-Henrik Waage. Han er bedriftens redaksjons-sjef, og ikke minst "kontorets" humørspreder. -Det er kjekt at vi har fått være med på dette, og så er det kjekt at vi kan tulle litt med lærerne våre også, sier han med et smil. Både han og resten av elevene har hatt et strålende humør gjennom en spennende og travel prosjektperiode, som ender opp i messen i Stavanger Forum tirsdag 13. april.

Smashing Good

er en kokebok for deg som liker god mat.

For deg som synes at ferdigmat ikke funker.

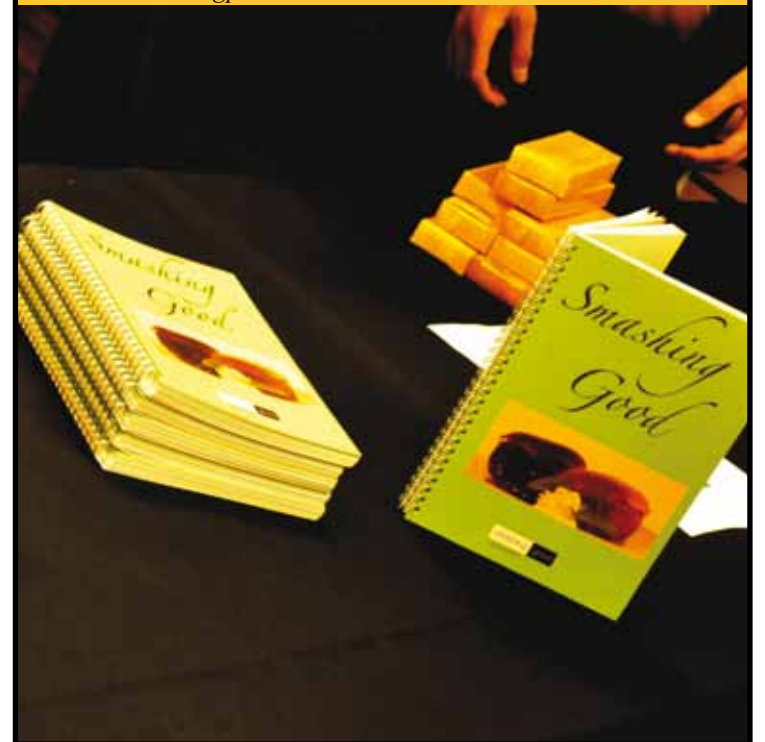
For deg som liker gode råvarer og sunn mat.

For deg som synes at smaken er viktig, og som liker å prøve ut nye og spennende oppskrifter.

I Smashing Good finner du mat for alle anledninger! Etter skoletid, en kveldsstund sammen med gode venner, om du trenger noen gode middagsforslag, til en spennende date eller bare noe godt sammen med en god film.

Se www.smashingprod.com

Foto: Lene Korneliussen.



TRENINGSSENTER
WWW.247TRENING.NO

Priser fra kr. 199,- pr. mnd.
Totalpris 1 år fra kr. 2388,-

INGEN BINDING!

TRENING NÅR DET PASSER DEG!
HELE DAGEN - HELE UKEN - HELE ÅRET!

PRISER FRA 199Kr MND.



INNGANG MOT HOVEDVEIEN.

SPILDERHAUGGATA 7 (RETT VED BI) - FOR MER INFO SE WWW.247TRENING.NO

Lefsekurs på Midjord bydelshus!

4H og Stavanger bondekvinnelag samarbeider gjennom prosjektet Trivselsbygda. Prosjektet skal fremme trivsel og bolyst på bygda, men vi jobber også for å fremme samarbeid og forståelse mellom bygd og by.

4. og 11. mars arrangerte vi lefsekurs på Storhaug. Begge kursa hadde ventelister, og deltakerne var strålende fornøyde med å lære og lage tradisjonelle Ryfylkelefser i godt selskap.

Liv Lima, Hilleborg Wølster og Ragnhild Opsahl deltok som instruktører fra Stavanger bondekvinnelag, og alle aldersgrupper var representerte blant deltakerne. Den yngste deltakeren var bare 9 år, og hun kommer garantert til å bli en habil lefsebaker om hun holder interessen ved like.

Neste lefsekurs på Storhaug arrangeres torsdag 15. april kl 17.30. Pris

kroner 300 (barn halv pris). Voksne kan komme alene, barn må ha følge.

Påmelding til:
Anna Maria Oanes, tlf.:

51 56 89 47 / 977 65 417.
Begrensa antall plasser.

*Tekst og foto:
Anna Maria Oanes*



Eldres Hus, Kongsgt. 43

Åpen kafé: Mandag-lørdag: kl. 10.00 – 14.00
Torsdag: Suppe. Lørdag: Grøt. Første tirsdag i mnd.: Frokost.
Norsk Folkehjelp driver kafeen mandag og onsdag med middagsservering

Internettkafe: Mandag – lørdag kl. 10.00 – 14.00
Internett hjelp: Onsdager kl. 11.00 – 12.30, fredager etter avtale.

Rådgivningskontor: Mandag – fredag: kl. 10.00-12.00

Strikkekafe: 15. april, 20.mai og 17. juni kl. 14.00. Ta med deg strikkesøyet og kom!

Hjelp med selvangivelse fra Skatt Vest: 14. og 16.april kl. 10.00-14.00

Skjønnhetens dag m/lebestift: Onsdag 21.april kl. 17.00

Huskonsert med Cathrine Sørbøe Villesvik m/pianist: 27. april kl. 11.30

Kurs i Slektsgransking og Matlaging. Ta kontakt for informasjon/påmelding.

Hyggelig lokale til leie i anledning fødselsdager, barnedåp, konfirmasjoner og bryllup

Frivillig arbeid: Vi ønsker kontakt med en sprek pensjonist som kan tenke seg å hjelpe til med soving, rydding og div.

Ta kontakt med Brit Bjørkli tlf. 51507214/51507271 eller brit.bjorkli@stavanger.kommune.no for nærmere opplysninger.



KVALITETSSALG



Kährs



Vi hjelper deg med å planlegge garderoben. Kom innom og se vår utstilling.

LANGLO®
:skaper løsninger



Montér Stavanger
Verksgt. 62, 4013 Stavanger
Tlf: 51 85 41 41 Fax: 51 85 41 40

Montér

TOU SCENE

MAI-JUNI

LØR 01 MAI KL 2100
kr 170/120
SERENA MANEESH
SUPPORT: LYDIA LASKA

FRE 7 MAI KL 1900
UTSTILLINGSÅPNING
i bunkeren:
"Before we begin"
av Christopher Jonassen.
Utstillingsperioden varer
til 30 mai. Åpent lørdager og
søndager kl 1200-1500.

MAIJAZZ PÅ TOU SCENE:
FRE 7 MAI KL 2100
KR 200/ 150 MEDL. SJF
Dobbelkonsert:
Pocket Corner og Bjørkenheim/Parker/ Drake.
Helaften med folkelig frijazz og gnistrende improvisasjoner.

LØR 08 MAI KL 2100
KR 200/ 150 MEDL. SJF
Alexander von Schlippenbach og Kitchen Orchestra
Løssluppen presisjon: frijazz-gigant leder Stavangers im-prokolektiv.

FRE 7 MAI KL 2100
KR 120/ 90
AKUSTISK LOFT

RUNE VANDASKOG OG
FRANC VIDOVIC

LØR 8 MAI KL 1200
KR 70/ 50
BARN AV TOU
SVANER I KUNSTEN,
EVENTYRENE OG MUSIKKEN.

TIRS 18 OG ONS 19 KL 1800
TORS 20 OG FRE 21 KL 1130
OG 1400 KR 120,-
"Lys" av Lars Norèn
Av teaterprosjektet Ville Veier, som er et produkt av et syv måneders kreativt ettervernsprosjekt.

FRE 28 MAI KL 2100
KR 120/ 90
JAZZ PÅ LOFTET

Kim Johannesen/Per Zanussi/
Roger Turner

LØR 29 & SØN 30
KL 1400-1600 KR 70/ 50
NYBEGYNNERFLAKS
Sjongleringsskole.

SØN 30 MAI KL 1200-1600
TOU MARKED
Deilig sommermarked med allslags skatter.

FRE 4 JUN kl 2100
KR 120/ 90
Akustisk loft
CHRISTER WULFF

TORS 10 & FRE 11 JUNI
KL 2000 KR 150/ 90
MAKING AMERICA

Danseforestilling av SIRI OG
SNELLE produksjoner.

LØR 19 JUNI
BAZAAR
Spennende dag på Tou scene for hele familien!

Følg med på nettsiden
www.touscene.com
da mer program kan komme.

tou scene holder åpent ved arrangementer.

Det er MULIG Å LEIE TOU SCENE TIL BRYLLUP, BARNEDÅP, BURSDEGSFEST, KURS, KONFERANSER, JULEBORD OSV...



Bruktmarkedet åpner igjen! Rogaland kunstsenter stiller med Freeride-sykler og proff sykkelreparatør som hjelper folk med syklene deres. GRATIS!
Inne i galleriet vises en fantastisk utstilling med tre kunstnere fra Norge og Sverige: Are Mokkalbost, Fredrik Lundkvist og Mattias Nordéus viser collager, tekstil/tresnitt og skulptur. Du kan også få med deg åpningen av denne utstillingen torsdag 15. april klokka 1900. Vi satser på sol, lauvsprett, grilling og egen trubadur!

KUNST

Pia Myrvold
Vebjørn Sand
Marit Victoria Wulf Andreassen
Marianne Aulie
Kristoff Nasilowski
Øyvind Sand
Sigmund Olsvik
Eirik Lyster
Andrea Lumb
Dang Van ty
Cecilie Andrea Sterner
Marcus Antonio Gonzales
Andreas Wessel
Annette Byrre

MUSIKK Overraskelse +
DJ'er Extraordinaire:
Dj Sibba,
Dj Emm
D J duo FÆNKLUBB

Konferansier: Torfinn Næg
Kåseri: fremført av Kjeil Gjersest
TOU SCENE- BLHALLENE
utstillingen varer fra 17 April-24 April

17. APRIL kl 19:00

Støtte kunst utstilling & auksjon for jarmel skole på Haiti

Alle inntektene fra denne utstillingen går uavkortet til gjenoppbyggingen av skolen

AUKSJON

HELENE BLUMHEDT donerer en personlig utstilling av malerier med grafiske i form og farge

Møting med Chad Celia Alvarez Rodriguez
Maleriene er utvalgt fra en utstilling de har gjort i galleriet, i sin egen skole.

Andreas Løkke Nordst. Kunstner utvalgt av kunstnerne. Auksjonene går ut på å selge kunstverk, og andre malerier.

Marte Wiewicowski Auksjonene går ut på å selge kunstverk og andre malerier.

Ulfberg Gul og Sjølydne utvalgt av kunstnerne. Auksjonene går ut på å selge kunstverk og andre malerier.

Pia Myrvold Design Malerier med byene.
Vegard Stangland
Anette Byrre
Storleiksplass: Fra bilder og beretti egen-priske fordeling.

Merete Dille
Ingrid Forfang
Stig Stangeland
Vegard Mellemstrand
Mateusz Wiewicowski
Marek Wiewicowski
Nils Christian Svihus
Maya Øvrebo
Stuart McGarey
Ole Marcus
Evy Litovchenko
Mia Waage
Nada Bojic
Odd geir Thorkildsen
Tormod Gjedrem
Stine rosen
Ingrid Torske
Alessandro Marchi
Øyvind Svele
Espen Gees

FINGERMAT
RESERPT restaurant bichar med fingermat. Dette er mat av høy kvalitet, og byr på beste restaurant for dags dato. Uled dere.

GJØR NYTORGET DITT!

Storhaug bydel har en internasjonal befolkning som er en ressurs for hele Stavanger by. Vi vil vite mer om måter å bruke offentlige rom på i ulike verdenshjørner. Har du en historie, opplevelse eller beskrivelse fra et torg, fortau, strand, bakgård, eller park i et annet land eller en annen kultur?

Vi er to kunstnere fra Bergen, engasjert av Rogaland Kunstsenter, som er nysgjerrige på dine tanker om Nytorget. I noen sommeruker i august forvandler vi Nytorget til en rasteplass og møteplass for beboere og forbipasserende, og inviterer til en idédugnad om Nytorgets framtid.

Vi vil høre din historie! Vi har tro på at dine erfaringer kan gi oss ideer til hvordan Nytorget kan bli et levende torg for alle.

Vi vil treffe deg eller en vennegjeng på en kafé eller under parasoll på Nytorget i august. I tre uker erstattes bilene på Nytorget med rasteplassbord hvor vi kan sitte og prate.

4. september blir det fest på Nytorget hvor du kanskje vil kjenne igjen noen av dine idéer satt ut i livet.

Har du lyst til å være med og dele din historie, ta kontakt med oss på e-post:
rasteplass.nytorget@gmail.com
eller telefon:
Katrine 917 68 705
Frøydis 905 52 194



Slik jeg ser det:

Avhengighet av ensomhet

Det er syv år siden jeg flyttet fra Rio de Janeiro i Brasil til Norge, Stavanger, Storhaug og nå Rosenli. Jeg forstod ingenting norsk. Hele min verden var på engelsk. Jeg levde som i en evig ferie. Kanskje så jeg ut som og oppførte meg som en *psycho* fra *utallande*? Jeg opplevde denne merkelige følelsen av å være i samme rom som andre, men likevel ved siden av dem, som en merkelig gjest i rom store som flyplasser i avstand og ensomhet.

Mye har jeg lurt på og prøvd å finne ut av. Mest av alt har jeg undret meg over den store norske avhengighet av ensomhet. Dette ønsket om å rømme til hytta i helgene og drømme om utvidet sommerferie. Folk forsvinner! Det blir helt stille i Stavanger. Selv på Storhaug, det eneste nabolaget med litt action i denne byen, blir det stille. Hvorfor folk kjører bort til ennå roligere steder, det forstår jeg ikke!



Tekst og tegninger/foto: Flavia Viland



Selskapslokaler til leie!

1 etg. og kjeller (kan leies separat)

Godt utstyrt med dekketøy til over 50 personer.

Se mer på: www.rosenli.no
Tlf: 99406070 E-post: utleie@rosenli.no

SørVest

Alt på ett sted!

Enten du skal bygge nytt eller bygge om, modernisere eller gi visse rom et nytt utseende – så vil du ha behov for håndverkere fra flere bransjer. Tenk deg tanken at du slipper å koordinere tømmermannen, rørleggeren, elektriker, gulvleggeren og maleren. Fordi de jobber samme sted – og snakker sammen.

SørVest har alt på ett sted. Verden går fremover. Vi er seks selvstendige firma som opererer under én hatt. Du kan bruke oss som spesialist på ett felt – eller du kan gi oss en totalprosjektering, så får vi alle vist hva vi står for. Både privat- og bedriftskunder ser store besparelser i vårt fellesstilbud. Vi er dyktige hver for oss. Sammen er vi uslåelige.



SørVest Støperigaten 34 – 38, 4012 Stavanger.
Tlf: 51 85 45 45, Faks: 51 85 45 40, post@sorvest.no • www.sorvest.no

Rammeriet setter passepartout, glass og ramme på malerier, tegninger, fotografier, plakater, kart, etiketter og all verdens andre minner og klenodier du har lyst å henge på veggen.

RAMMERIET

Maiken Hovda

Verksgaten 15, 4013 Stavanger.

Telefon 51 59 01 10. Faks 51 59 01 11. Mobil 975 18 683.

SSS
STAVANGER STILLAS SERVICE AS

TOM SUNDE
Ryfylkegt. 45 - 4014 Stavanger
Postboks 1575 - 4093 Kjelvene
Tlf.: 51 52 90 55 - Fax.: 51 52 90 56
Mob.: 911 13 156 - Mail: tom@stavangerstillas.no
www.stavangerstillas.no
Org. 979 696 906

SALG UMLEIE SERVICE
Vi står til tjeneste 24 timer i døgnet

LØVÅS BRUKTBU

Lesestoff til enhver anledning!

Bøker, filmer, lydbøker, tegneserier m.m.

Kom innom for en hyggelig prat og handel

Pedersgata, 25, Tlf: 51 89 35 54

Venter du gjester?

Vi tilbyr cateringservice for de fleste anledninger

Diverse kaker fra	kr	175,-
Smørbrød	kr	23,-

Kontakt oss ang. prisliste og nærmere informasjon.

St. Petri Aldershjem

Tlf. 51 53 57 67 Fax 51 53 46 37

PIZZABAKEREN™

på Storhaug

Overtid, lunsj, selskap, avslutning ... eller bare smaken

Tlf: 51 53 55 50, Haugesundsgt. 43

SMAKER MER ENN DEN KOSTER

www.pizzabakeren.no

REHAB
Rehab.bygg as

Rehabilitering
Nybygg
Påbygg
Vedlikehold

Ekte tømrere kan rehabilitering

Vardeveien 2
4015 Stavanger
Tlf: 97 10 79 99
E-post: post@rehabbygg.no
www.rehabbygg.no

Morten Tobiassen
Gallerist & Rammemaker

Langgata 11 • 4013 Stavanger
Mob 452 40 242 • Tlf 51 89 30 88

BRODDS DAMELAG**SØKER TRENER!**

Vi er en gladgjeng som trener 2 dager i uka i Storhaughallen.

Vi spiller i 6.divisjon, men har et lite ønske om å rykke opp en divisjon.

Er du en som kan hjelpe oss???

Ta kontakt på tlf:

Therese **97138681**

eller

Anne Elin **97082845**

**Advokatfirma Øverland Ans**

Kirkestien 2
4012 Stavanger
Tlf.: 51 89 52 20
www.advest.no

Alt innen Kosttilskudd!

Apningstider:
Man-fre: 12-18
Lørdag: 11-16
Kost1 vis a vis BI Stvg.

Ned i vekt? Opp i vekt? Mer muskler?

INFO SKILT**SILKETRYKK AS**

Ryfylkegt. 22, 4014 Stavanger
Tlf 51 86 26 95 - fax 51 86 22 35



norske serigrafers forening

joker

Jelsagata 1 - 4012 Stavanger - tlf. 51 52 23 91

VI HAR TIPPING OG FLAX!

Åpningstider 9-21 (20) Søndag 12-20

Stavanger Metodistkirke
Vaisenhusgt. 7,
4012 Stavanger

ÅPEN DØR til et STILLE ROM

Opp en trapp og inn en dør fra Hetlandsgaten finner du ro, en kopp kaffe/te, litt å bite i, en avis, en bok, en å prate med.

Stavanger Metodistmenighet tilbyr deg hvile midt i hverdagen!

Kirkedøren er åpen hver **ONSDAG** fra kl.11.00-14.00. **VELKOMMEN INN!**

METRO ønsker DEG velkommen!!

Ungdommen (13+) har inntatt Wesleyalen. Her er høy trivselsfaktor, og plass til mange flere! Har du og dine venner lyst på et kjekt og positivt sted å være, er det ikke usannsynlig at dere vil finne det i "Kirken bak Tinghuset".

UNGDOMSKLUBBEN er på **FREDAGER** fra **KLOKKA SJU!**

GRAV MONUMENTER

Stor utstilling.

Katalog for hjemlån

Navnetilføyelser.

Restaurering.

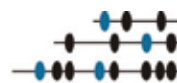
Torsdag til 18

Tlf:

51 89 33 56

Th. Vaaland Granitt As

Kirkebakken 36 (v/ Hetlandskirken)
4012 Stavanger

**AbacusRevisjon AS**

Verksgata 54,
4013 Stavanger
Sentralbord: 51 84 93 93
Telefaks: 51 84 93 94
E-post firma:
firma@abacusrevisjon.no
Hjemmeside:
www.abacusrevisjon.no

Revisjon
Bokføring
Årsoppgjør

SKIPPER WORSE

Skipper Worse Ledaal, Erling Skjalgssons allé 10

Åpent man-fre kl 08.00 -15.30

Gjenbruksbutikk, gavebod og minibibliotek: mandag til fredag

Frisør: mandag-tirsdag-torsdag-fredag

Fotpleie: mandag til fredag

Tirsdag 20. april kl. 12.30:

Info om syn, luper, solbriller og motebriller ved Brillehuset

Tirsdag 27. april kl. 12.30:

Bokprat: Dødsranet-David Toska og veien til Nokas ved journalist og forfatter Hans Petter Aass

Tirsdag 1. juni kl. 12.30:

Bokprat ved forfatter Målfrid Frahm Jensen

Skipper Worse AS bringer middag hjem på døren til de som ønsker eller trenger det.

Næringsrik og variert kost ut fra valgfri, ny og spennende meny. Ring 51 56 43 30 for spørsmål eller bestilling eller e-post til: nina.innvaer@skipper-worse.no

60+ er et gratis treningstilbud og et miljø tilpasset deg over 60.

Trening også på kveldstid, mandag og onsdag kl. 16-19

Se www.skipper-worse.no eller ta kontakt på tlf. 51 56 43 30

BERGELAND BYDELSENTER
Aktiviteter for godt voksne våren 2010

Mandager:

Trim, Snekkerverksted, Litteraturgruppe, Svømmegruppe

Tirsdager:

Bingo (partallsuke), Treskjæringsgruppe

Onsdager:

Boccia, Treskjæringsgruppe, Frokost (den siste onsdagen i måneden)

Torsdager:

Håndarbeid, Snekkerverksted, Porselensmaling

KURS:

Tirsdag:

Ledige plasser på Rank og Glad (ca. 50 år +)

Styrketrening; inspirert av pilates og yoga. Kl. 09.30 - 10.30

Glassfusingskurs:

Senteret har fått egen ovn! Kurs settes opp fortløpende. Ta kontakt!

Salgsutstilling 17. og 18. april.
Sommerfest i hagen 2. juni.

Turer, teaterbesøk, kulturkveld, konsertbesøk og sommerturer.

Velkommen innom på en eller flere av våre aktiviteter eller bare for en prat.

Kafé fra 10 – 13

Kontakt oss for informasjon/ brosjyre!



Åpent mandag t.o.m. torsdag kl. 09.00 – 14.00

Jelsagt, 2, 4012 Stavanger Tlf 51535267 - Faks 51539880

E-mail: astrid.gjuvslund@stavanger.kommune.no

det skjer • det skjer • det skjer • det skjer • det skjer



Velkommen til Midjord bydelshus.

Vi ønsker alle gamle og nye brukere velkommen. Aktiviteten på huset er stort men det finnes fortsatt noen ledige tider.

Klatrekurs for ungdom (og voksne) vil bli arrangert i vår, ta kontakt med Kalle for mer informasjon og påmelding

Fiks Ferigge Ferie har påmeldingsfrist 10. mai, se www.stavanger.kommune.no/fff for mer informasjon og påmelding.

Andre sommeraktiviteter for barn og ungdom finner du på våre hjemmesider, sjekk www.59gradernord.no så kan du se hva vi holder på med.

Fritid Storhaug har lokaler i Midjord bydelshus. Lokalene leies ut til grupper, organisasjoner og arrangementer. Vi har oversikt over fritidsaktiviteter for alle aldersgrupper og kan informere om ulike tilskuddsordninger for frivillige organisasjoner.

FRITID STORHAUG

Nordre Ramsvigvei 1, 4015 Stavanger
E-post: midjord.bydelshus@stavanger.kommune.no

Senterleder: Gerd Hegge – telefon 51508996
gerd.hegge@stavanger.kommune.no
Fritidsleder: Kalle Eide – telefon 51508998
kalle.eide@stavanger.kommune.no

Sjekk www.ungistavanger.no for oppdatert informasjon.

Øvingslokale for band og rock

leies ut ved
Tou Scene.

Kontakt Rogaland
musikkråd
rogaland@musikk.no
tlf 51 84 66 55



Historielaget på Storhaug inviterer medlemmer og andre interesserte

Onsdag 28 .april kl. 18
Bydelsvandring
**Storhaugmarka: De gamle
gårdene, gjerdene og grensene**
Oppmøte ved gravhaugen hjør-
net Storhaug Allé/Endre
Dahlgate.
Ved Egil Henriksen.



Kontaktpersoner i styret:
Anne Torunn Braut,
tlf.: 51 89 34 18/92 20 58 25
Carolyn Fjeld,
tlf.: 51 89 02 88/92 44 38 53
carolyn.fjeld@stavanger-kulturhus.no
knut.bjelland@online.no

Byvandring med Lise Storås som guide

"Storhaug – mangfold i østre
bydel" fra Kongsgaten til Mid-
jord
Oppmøte:
Sigbjørn Obstfelders plass
19. mai kl 19

Byhistorisk forening
Stavanger

Godalen sjøbaderforening

Hver lørdag, året rundt!

Møt opp kl. 10.00 ved
miljøstasjonen på Varden,
eller kl. 10.30 i Godalen.



Storhaug Frivilligsentral
på Midjord bydelshus
koordinerer ryddeaksjonen.

Alle oppfordres til å delta!

**Vil du gjøre en innsats for andre og miljøet? Har du tid og lyst?
Alle uansett alder og bakgrunn er velkommen som frivillige.**

Visste du at enkeltpersoner og grupper i nærmiljøet regelmessig
går og rydder i bydelens grønne områder? Har du lyst å kombinere
turgåing med rydding?

Mer sosial kontakt? Møte folk fra andre land? Følge eldre til lege?

Vi formidler frivillige til aktiviteter og arrangement.

Hva har du lyst til?

Ta gjerne kontakt med sentralen på tlf 51 50 72 20
eller på epost: sbakholt@stavanger.kommune.no

Sentralens nye lokale styre:

Leder: Johanne Vik Karachristianidou (for frivillige)
Nestleder: Roar Houen (for eier, bydelspolitiker (V))
Helge Dagfinn Andersen (for eier, bydelspolitiker (SV))
Gunn Mari Motland Surdal (for eier, ansatt Bergeland bydelssenter)
Atle Melangen (for eier, virksomhetsleder Ungdom og fritid)
Eldbjørg Løvås (for frivillige)
Iliyana Hristova (for frivillige)
Sekretær Sigrid Bækholt (daglig leder for sentralen)

Pistolskyting

hver tirsdag og torsdag

Kl. 17.00 - 19.00

i Blåsenborg-tunellen, Nedre Dalgt. 47



Lån av våpen

Se vår hjemmeside:
www.stav.pk.com

17. mai feiring i Nylund skolegård

fra barnetogets slutt til ca kl 14

Musikk ved korpset

Leker
Pølser, brus og is
Kaffe og kaker



Arr:
Nylund skole og
Nylund skolekorps

SOSIALISTISK VENSTREPARTI

Arrangerer

1. mai 2010 frokost på
Midjord bydelshus
kl. 09.00-11.00

**Nylund skolekorps spiller
til oppstarten kl. 09.30.**

SVs bydelspolitiker
Helge Dagfinn Andersen.
SVs ungdomsrepresentant
og nyvalgt SU leder
Håkon Bogsnes
holder appell.

SVs Stortingsrepresentant
Hallgeir Langeland
holder hovedinnlegg.
Hilsen fra SV Stavangers
leder **Hedgard Hugås.**

Anthony tar med trommer.
Allsanger
Vi lover deg god frokost

Inngangpenger kr. 20.-
Barn gratis
Velkommen



17. mai

Kl. 07.00
Hetland Gravlund

Kransenedlegging ved
minnestøtten over de
falne, samt to falne fra
torpedojageren Ægir.

Tale v/sokneprest
Georg Tumyr.

Musikkorpset Gjallarhorn
v/dirigent Espen Westbye
Æresvakt ved KNM Harald
Haarfagre

Kl. 07.30
Lagård Gravlund

Bekransning av Eidsvoll-
mennenes graver ved
representanter fra
17. mai komiteen.

Hillevåg Veterankorps
v/ Leif Henry Sæthre



www.stavangerstorsenter.no

LYST PÅ NOE NYTT?

ENDELIG KOMMER **CMYK**,
WAYNES COFFEE OG
PANDURO HOBBY TIL
STAVANGER! I MAI ÅPNER DE
PÅ STAVANGER STORSENTER.

SUNKOST OG LINEN FACTORY
PUSSE OPP. GLED DEG TIL
NYÅPNING I MAI!

STAVANGER
STORSENTER **VIP-KUNDE**

HAR DU LYST TIL Å
BLI VIP-KUNDE?

MELD DEG INN SOM STAVANGER
STORSENTER VIP-KUNDE. SOM
MEDLEM VIL DU MOTTA EKSKLUSIVE
OG GODE TILBUD SAMT NYHETER OG
INVITASJONER PÅ SMS/E-POST.

MELD DEG INN **HELT GRATIS** PÅ
WWW.STAVANGERSTORSENTER.NO



ARKADEN

DOMKIRKEPLASSEN

TORG TERRASSEN